



ISSN 2522-9281

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
«КИЄВО-МОГИЛЯНСЬКА АКАДЕМІЯ»**

**МОВА:
КЛАСИЧНЕ – МОДЕРНЕ –
ПОСТМОДЕРНЕ**

ВИПУСК 9

2023

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
«КИЄВО-МОГИЛЯНСЬКА АКАДЕМІЯ»

**МОВА:
КЛАСИЧНЕ – МОДЕРНЕ –
ПОСТМОДЕРНЕ**

**Випуск 9
2023**

Науковий журнал ● Щорічник ● Заснований у 2014 р.

Київ
2023

Засновник і видавець:
Національний університет «Києво-Могилянська академія»

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації:
Серія КВ № 22672-12572Р від 24.04.2017

Внесено до Переліку наукових фахових видань України, в яких можуть публікуватися результати дисертаційних робіт на здобуття наукових ступенів доктора наук, кандидата наук та ступеня доктора філософії, категорія «Б» (наказ МОН України від 02.07.2020 № 886).

Дев'ятий випуск щорічника містить наукові розвідки, присвячені висвітленню особливостей функціонування української мови в постколоніальному вимірі, аналізу актуальних проблем соціолінгвістики, характеристики різних аспектів сучасної дискурсології, розглядові особливостей тлумачення і маркування лексичних одиниць. Дослідження виконано на матеріалі української та англійської мов.

Матеріали видання будуть корисними для науковців, викладачів, аспірантів і студентів-філологів.

Редакційна колегія

Наталя Кобченко, доктор філологічних наук, професор (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна) — відповідальний редактор

Наталя Ясакова, доктор філологічних наук, професор (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна) — відповідальний секретар

Любомир Сегін, кандидат філологічних наук, доцент (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна) — технічний секретар

Лада Біланюк, PhD, доктор філософії у галузі філології, професор (Вашингтонський університет, США)

Уляна Холодова, доктор філософії у галузі філології, старший викладач (Університет імені Палацького, Чеська Республіка)

Томас Дайбер, доктор філології, професор (Гіссенський університет імені Юстуса Лібихта, Німеччина)

Андрій Даниленко, кандидат філологічних наук, професор (Університет «Пейс», США)

П'єтро У. Діні, доктор філософії у галузі філології, професор (Пізанський університет, Республіка Італія)

Марк Л. Грінберг, доктор філософії у галузі філології, професор (Канзаський університет, США)

Владислав Кноль, доктор філософії у галузі філології (Чеська академія наук, Чеська Республіка)

Дмитро Мазін, кандидат філологічних наук, доцент (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна)

Олена Моїсеєнко, доктор філологічних наук, професор (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна)

Василь Ожоган, доктор філологічних наук, професор (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна)

Світлана Романюк, доктор габілітований, професор (Варшавський університет, Республіка Польща)

Роман Рожко, доктор габілітований, професор (Інститут славістики Польської академії наук, Республіка Польща)

Людмила Васильєва, доктор філологічних наук, професор (Львівський національний університет імені Івана Франка, Україна)

В оформленні обкладинки використано фрагмент роботи Соні Делоне «Market at Minho»

NATIONAL UNIVERSITY
OF KYIV-MOHYLA ACADEMY

**LANGUAGE:
CLASSIC – MODERN –
POSTMODERN**

**Issue 9
2023**

Scientific Journal ● Yearbook ● Published since 2014

Kyiv
2023

Founder and publisher:
The National University of Kyiv-Mohyla Academy

The scientific journal is registered as a printed media of Ukraine (Certificate of state registration of printed mass media, Series KV No. 22672-12572R).

The scientific journal is included in the List of scientific professional editions of Ukraine in which the results of dissertation papers for obtaining the academic degrees of a Doctor of Philology and a PhD in Philology may be published (Approved by the order of the Ministry of Education and Science of Ukraine dated July 11, 2020 No. 886).

Editorial Board

Natalia Kobchenko, Doctor of Philology, Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine) — Editor-in-chief

Nataliia Yasakova, Doctor of Philology, Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine) — Responsible Secretary

Liubomyr Sehin, PhD in Philology, associate Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine) — Technical Secretary

Laada Bilaniuk, PhD in Philology, Professor (Washington, USA)

Ulana Cholodová, PhD in Philology, senior lecturer (Palacky University, Czech Republic)

Thomas Daiber, Doctor of Philology, Professor (Justus Liebig University Giessen, Federal Republic of Germany)

Andriy Danylenko, PhD in Philology, Professor (Pace University, USA)

Pietro U. Dini, PhD in Philology, Professor (University of Pisa, Italy)

Marc L. Greenberg, PhD in Philology, Professor (University of Kansas, USA)

Vladislav Knoll, PhD (Academy of Sciences of the Czech Republic, Czech Republic)

Dmytro Mazin, PhD in Philology, associate Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine)

Olena Moiseyenko, PhD in Philology, Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy)

Vasyl Ozhohan, Doctor of Philology, Professor (National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine)

Svitlana Romaniuk, Doctor hab., Professor (Warsaw University, Poland)

Roman Rozhko, Doctor hab., Professor (Institute of Slavic Studies, Polish Academy of Sciences, Poland)

Liudmyla Vasylyeva, Doctor of Philology, Professor (Ivan Franko Lviv National University, Ukraine)